

INSTRUCCIONES DE CONSERVACIÓN Y GARANTÍAS PRESERVATION INSTRUCTIONS AND GUARANTEES

M.Z. DEL RÍO, S.A. aconseja que la limpieza de los grifos sea realizada con un paño húmedo, aún cuando los acabados son sumamente duraderos, la limpieza con productos abrasivos y/o corrosivos produce graves daños en los mismos.

M.Z. DEL RÍO, S.A. garantiza todos sus productos contra cualquier defecto de fabricación. Esta garantía está limitada a cinco años para cualquier defecto mecánico de fabricación y para los defectos de fabricación en los acabados cromo, blanco, oro, níquel satinado, cromo satinado, bronce viejo y forja. Para el resto de los acabados la garantía contra cualquier defecto de fabricación está limitada a dos años. Cartuchos termostáticos, garantía dos años.

M.Z. DEL RÍO, S.A. aconseja conservar este folleto para solicitar posibles repuestos. Asimismo, aconseja anotar los códigos que aparecen en la etiqueta de la caja para posibles reclamaciones.

M.Z. DEL RÍO, S.A. quedará exonerada de la garantía si el material defectuoso es manipulado o reparado por terceros sin su consentimiento. La garantía no comprende las piezas que se deterioren por el uso normal, el transporte del material para su reparación en los almacenes de M.Z. DEL RÍO, S.A. ni el transporte de las nuevas piezas que hayan de ser enviadas al coprador para sustituir al material defectuoso. Las nuevas piezas tendrán asimismo una garantía de un año en las condiciones anteriormente expresadas.

M.Z. DEL RÍO, S.A. se compromete al envío de cualquier repuesto que precise para el correcto funcionamiento de su grifería, estos repuestos pueden ser solicitados a su establecimiento habitual o directamente a M.Z. DEL RÍO.

M.Z. DEL RÍO, S.A. recommends cleaning the taps with a damp cloth; even though the finishes are extremely long-lasting, cleaning with abrasive and/or corrosive products produces serious damage to them.

M.Z. DEL RÍO, S.A. guarantees all its products against any manufacturing defect. This guarantee is limited to five years for any mechanical manufacturing defect and for manufacturing defects in chrome, white, pvd gold, satin nickel, old brass, satin chrome and dark brass finishes. For the rest of the finishes, the guarantee against any manufacturing defect is limited to two years. Thermostatic cartridges, two years guarantee.

M.Z. DEL RÍO, S.A. recommends keeping this brochure as a future reference for replacement parts. Also, please make a record of the information on the box label to assist in possible reclamations.

M.Z. DEL RÍO, S.A. shall be exempted from the guarantee if the faulty material is manipulated or repaired by third parties without its consent. The guarantee does not include deteriorated parts due to normal use, the transportation of the material for repair at M.Z. DEL RÍO, S.A. warehouses nor the transportation of the new parts that have to be sent to the purchaser to replace the faulty material. The new parts shall also have a one-year guarantee under the conditions expressed above.

M.Z. DEL RÍO, S.A. undertakes to send any spare part required for the correct operation of its taps. These spare parts can be requested from your normal establishment or directly from M.Z. DEL RÍO.



NORMAS DE INSTALACIÓN, CONSERVACIÓN Y GARANTÍA

INSTALLATION INSTRUCTIONS WARRANTY

MONOMANDO LAVABO WATERFALL

WATERFALL LAVATORY



MZ DEL RIO, S.A.

Pol. Ind. Empresarium. Calle lentisco, 12
50720 La Cartuja Baja (Zaragoza). España
Tel. +34 976 571 517 - Fax +34 976 572 018
E-mail: mzrio@mzrio.com · www.mzrio.com

NORMAS DE INSTALACIÓN / INSTALLATION INSTRUCTIONS

Antes de proceder a la instalación de su grifo, asegúrese que en los interiores de los tubos no existen restos de materiales que puedan dañar los cierres cerámicos de los grifos, le aconsejamos que deje circular el agua durante 1 o 2 minutos, con el fin de eliminar los posibles restos, antes de proceder a montar su grifo.

M.Z. DEL RIO, S.A. aconseja la instalación y reparación de su grifería por un fontanero profesional y en todo caso realizar el montaje según las indicaciones establecidas en estas normas de instalación.

- 1) Rosque los prolongadores (9) al monomando (4), rosque las conexiones flexibles (8) a los prolongadores (9). Roscar igualmente el tornillo (7B) al monomando (4).
- 2) Coloque la junta tórica (7A) en el alojamiento del cuerpo monomando introduciéndola a través de las conexiones flexibles y el tornillo previamente roscados.
- 3) Introduzca las conexiones flexibles a través del agujero de su lavabo, ajustando el grifo y la junta tórica (7A) al lavabo.
- 4) Sujutando el monomando, monte el conjunto de sujeción por la parte inferior de su lavabo. Introduzca a través del tornillo (7B) la arandela (7C) y la herradura (7D). Por último, rosque la tuerca (7E) al tornillo (7B).

PARA GRIFOS CON PROLONGADOR / FOR FAUCETS WITH HIGH PROFILE

Antes de colocar el prolongador (5) al cuerpo monomando (4), rosque el tornillo (6B) al monomando (4).

A continuación, rosque los prolongadores (9) al monomando (4), rosque los latiguillos flexibles (8) a los prolongadores (9).

Pasar los latiguillos flexibles (8) a través del prolongador (5), uno detrás de otro de forma que las tuercas no estén a la misma altura para que pasen fácilmente.

Seguidamente, encajar el prolongador (5) en el cuerpo monomando (4).

Finalmente, proceder según el punto 4 de las normas generales.

Before proceeding to install your tap, make sure that there are no remains of materials on the inside of the tubes, which might damage the ceramic seals of the taps. We advise you to let the water run for 1 Or 2 minutes, in order to eliminate possible remains, before proceeding to install your tap.

M.Z. DEL RIO, S.A. advises your taps to be installed or repaired by a professional plumber and in any case to carry out the installation according to the directions established in the installation instructions.

- 1) Screw the two extension tubes (9) to the faucet (4), screw the flexible connections (8) to the extension tubes (9). Thread also the screw (7B) to the faucet.
- 2) Place the o-ring of the fastening set (7A) in the accommodation of the tap-body.
- 3) Insert the flexible connections and screw, previously screwed to the faucet, through the hole of your bathroom fixture. Fix properly the tap and the o-ring.
- 4) Secure firmly the tap, assembling the fastening set on the lower part of your fixture. Insert the ring-gasket (7C) and the horseshoe (7D) through the screw (7B). Finally, thread the nut (7E) to the screw (7B).

Before installing the high profile (5), thread the screw (6B) to the single lever body (4).

Then, thread the two extension tubes (9) to the faucet, thread the flexible connections (8) to the extension tubes (9).

Go the flexible connections (8) to the high profile (5), one after the other, in the way that the nuts do not pass at the same time.

Next, fit the high profile (5) to the single lever body (4).

Finally, proceed according to point 4 of general instructions.

REGULACIÓN SALIDA DE AGUA / WATER OUTLET REGULATION



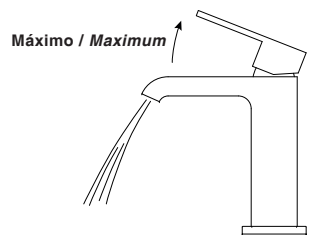
El grifo está diseñado para un caudal de confort de 6l/min.

Para obtener este caudal, regule las llaves de paso de agua fría y caliente (no incluidas), ajustando la apertura hasta que el chorro de salida con el grifo abierto al máximo (en posición central) sea el deseado.

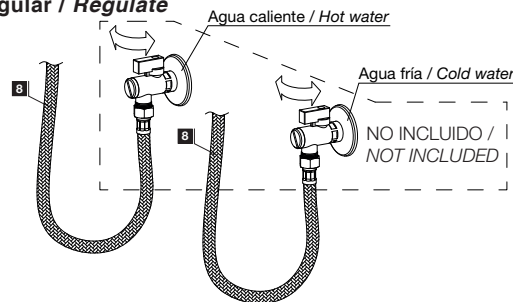


This tap is designed to 6l/min comfort flow rate. In order to get this flow rate, regulate the hot and cold water angle taps (not included), adjusting the opening until you reach the desired stream when tap is opened to the maximum (in central position).

1 Abrir / Open



2 Regular / Regulate



ESQUEMA MONTAJE / TAP ASSEMBLING SCHEME

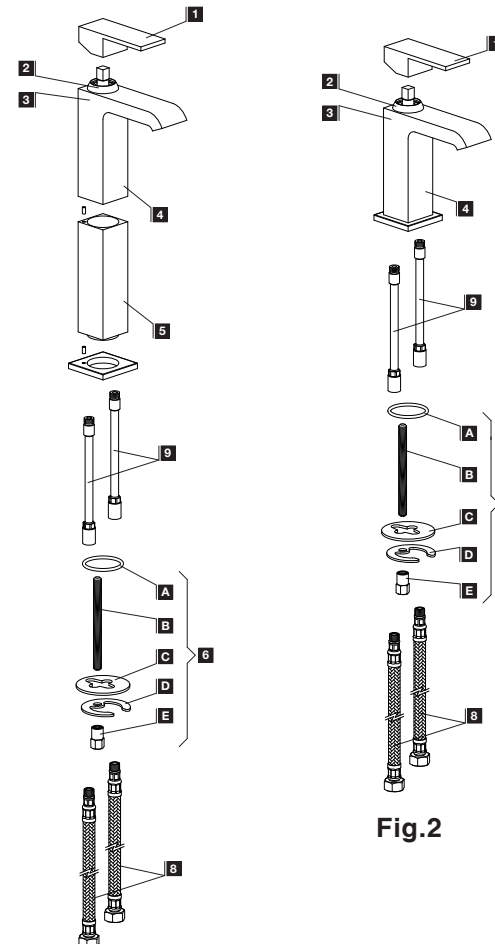
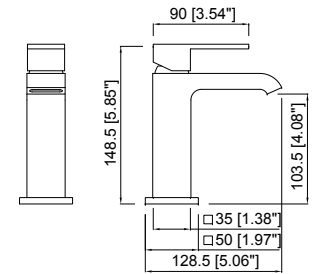


Fig.1

Fig.2

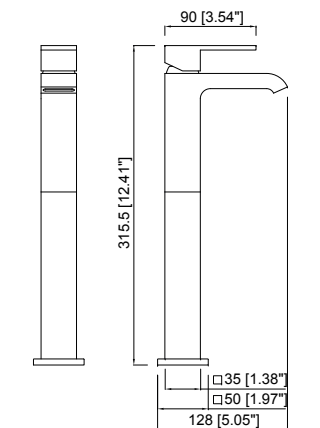
Lavabo
Lavatory



776460000

Fig.3

Lavabo con prolongador
High profile lavatory



777360000

Fig.4

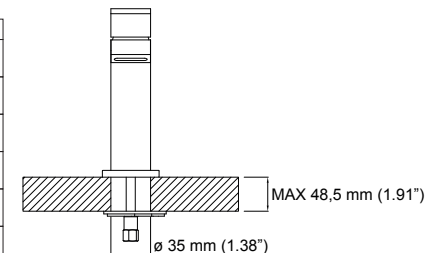


Fig.5

REPUESTOS / SPARE PARTS

Nº PIEZA	CÓDIGO	DENOMINACIÓN / DENOMINATION
1	CM0102-00	Maneta monomando cubic, cromo Single lever handle, chrome
2	CM0118-99	Cartucho monomando ø 25 mm salida libre Single lever cartridge ø 25 mm free outlet
3	CM0080-00	Cubre cartuchos ducha 'Mini', cromo Brass single lever cover cartridge, chrome
5	PC0002-00	Prolongador monomando 165 mm, cromo High profile single lever 165 mm, chrome
6	CSM021-99	Conjunto sujeción monomando 8/125x265 Junta tórica 36 x 3 mm Fixation kit 8/125x100 Round join 36 x 3 mm
7	CSM020-99	Conjunto sujeción monomando 8/125x100 Junta tórica 36 x 3 mm Fixation kit 8/125x100 Round join 36 x 3 mm
8	CF0022-99	Conexión flexible M10/100 x H3/8 x 330 mm con boquilla de 50 mm Flexible hose M10/100 x H3/8 x 330 mm with mouthpiece of 50 mm
9	TP0004-00	Tubo prolongación 10x10x13.5 mm, cobre cromado Extension tube 10x10x13.5 mm, copper chromed